

(1)Ship to: 30000463		(2)Invoice to																										
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		Planta: 10 MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728																										
(5)Supplier: 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE																						
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		<table border="1"> <tr> <td>Free</td> <td>Not free</td> <td>Wagon</td> <td>Shipping</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Freight</td> <td>for vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>fast freight</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Post</td> <td></td> </tr> </table>		Free	Not free	Wagon	Shipping			Freight	for vehicle			fast freight	own vehicle			Express				Post		Delivery Note		(8)No. 11439191
Free	Not free	Wagon	Shipping																									
		Freight	for vehicle																									
		fast freight	own vehicle																									
		Express																										
		Post																										
						(9)Date of Delivery 17.07.2024																						
(10)Your ref.:	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.		(13)Ext.	(14)Our No.																						
C0106304900			MPL Itziar Egia			140009640																						
(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks		Weight																							
	FCA Free carrier	00001			(23)gross	(24)net																						
					409.710	319.560																						
(25)Shipping address					(26)Dock-gate																							
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno					14248																							
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat. No / Order-No.		(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks																						
10	25103178602510317 860 E056711	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860		30	EA	<i>180373559 3166A</i> <i>5013585311</i>																						
		<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>30</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: <i>1</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>17/07/2024</i> Firma: </p>																										
		(21)Packing																										
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300		1	UN	<p>KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, S.P.A. Modugno (BA) <i>17/07/2024</i></p>																						
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Consignee																						
Date						(46)Invoice check																						
						su qualità e quantità																						
Country of Origin: SPAIN																												



10547

1 Remitente (nombre, domicilio, país)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza
48277 ETXEBARRIA

6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias)
Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)
Carrier (name, address, country, other references)

neovia
NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.
CIF. ES810623627
C/Nuevo, Nº51
44131 Vilhel (Teruel)

2 Destinatario (nombre, domicilio, país)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

MAGNAPT SRA
IT-70026 MODUGNO
ITALIA

7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs (Successive carriers)

Nombre / Nom / Name: 2988 JKB
Domicilio / Adresse / Address: HROM653
País / Pays / Country: HROM653
Recibo y aceptación / Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance: [Signature]

3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:
Lugar / Lieu / Place: COPM4.2
País / Pays / Country:
Fecha / Date:
Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival:
Hora de salida / Heure de départ / Time of departure:

8 Reservas y observaciones de transportista / Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations on taking over of the merchandise

SALVA TRASPORTI S.R.L.S.
83030 PIETRADEFUSI (AV)
Partita IVA 02 990 700 649
Iscr. ALBO AV6903459K

4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:
Lugar / Lieu / Place:
País / Pays / Country:
Horario de apertura de las puertas / Heure d'ouverture du dépôt / Time of opening of the depot: 17024
nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza
48277 ETXEBARRIA

9 Documentos entregados al transportista por el remitente / Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender

5 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

11439190/191

10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos: 26 BUITOS
11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages:
12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing:
13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods:

14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg.: 10850 kg
15 Volumen, m.³ / Cubaje m.³ / Volume in m.³:

16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier

17 A pagar por / A payer par / To be paid by:
Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges
Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges
Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties
Otros gastos / Autre frais / Other charges

18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars

19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) / Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for international Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Establecido en / Etablie à / Established:
22 Firma o sello del remitente / Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender:
nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza
48277 ETXEBARRIA

23 Firma o sello del transportista / Signature ou timbre du transporteur / Signature or stamp of the carrier:
neovia
NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L.
CIF. ES810623627
C/Nuevo, Nº51
44131 Vilhel (Teruel)
24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues / Goods received:
Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival:
Hora de salida / Heure de départ / Time of departure:
Lugar / Lieu / Place:
Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee:
HROM653
NEUMANN-NAGEL S.r.l.
Polígono Industrial Galarza Modugno (BA)

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Part non contractual reserved for the carrier

SALVA TRASPORTI S.R.L.S.
Via S. Sabino, 4
83030 PIETRADEFUSI (AV)
Partita IVA 02 990 700 649
Iscr. ALBO AV6903459K
9K463Wg

17 LUG 2024
"Il trasporto non riserva di
vizi né in qualità e quantità"

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista / Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

• En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según M.U., para mercancías de clase 1-7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje. • En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre, le numéro ONU/Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spécifique dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. • In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN Number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.